

# 診療予定 カレンダー

受付時間

午前9:00～午前12:00  
(初診～11:30)

日	月	火	水	木	金	土
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●

午後2:30～午後 6:30  
(初診～6:00)

## 2010年8月

日	月	火	水	木	金	土
1 全日	2 全日	3 全日	4 休診	5 全日	6 全日	7 休診
8 全日	9 全日	10 全日	11 休診	12 休診	13 休診	14 休診
15 休診	16 全日	17 全日	18 休診	19 全日	20 全日	21 休診
22 全日	23 全日	24 全日	25 休診	26 休診	27 全日	28 休診
29 全日	30 全日	31 全日				

12日(木)～15日(日)は夏季休暇、26日(木)は院長都合により休診です。  
11日(水)～15日(日)まで5連休となりますのでご了承ください。

## 2010年9月

日	月	火	水	木	金	土
			1 休診	2 全日	3 全日	4 休診
5 全日	6 全日	7 全日	8 休診	9 全日	10 全日	11 休診
12 全日	13 全日	14 全日	15 休診	16 全日	17 全日	18 休診
19 全日	20 休診	21 休診	22 休診	23 休診	24 全日	25 休診
26 全日	27 全日	28 全日	29 休診	30 全日		

20日(月)・23日(木)は祝日のため休診、21日(火)は臨時休診です。  
20日(月)～23日(木)まで4連休となりますのでご了承ください。

当院サイト掲載の情報もご利用ください。URL <http://www.azusawaseikei.com>

## あづさわ通信 第21号

発行元：あづさわ おもてなしの医療  
**小豆沢整形外科**

2010年8月1日発行  
〒174-0051 東京都板橋区小豆沢2丁目36-13  
マツエクリニックビル5F・6F  
TEL 03-5916-4970 FAX 03-5916-4977

# あづさわ通信

第21号

2010年8月1日発行

あづさわ おもてなしの医療  
**小豆沢整形外科**

暑中お見舞い申し上げます



### 院長挨拶

### 開院5周年を迎えて

皆様こんにちは。院長の平です。  
小豆沢整形外科は、今年8月で開設5周年になります。

通院された全ての患者様とご家族の皆様、いつも暖かくご支援をいただき、本当に有難うございます。5年という節目を迎え、今まで振り返ってみました。

当院は2005年8月2日、医院コンセプトとして「医療と癒しの融合」を掲げ、地域一番整形外科を目標として開院しました。速やかに体の痛みを和らげ、心もリラックスしていただける医療サービスのご提供を具体的診療方針としました。ご近所の方が、痛みや怪我の時、真っ先に相談していただける医院にしよう、とスタッフ一同頑張ってきました。

5年の間で、スタッフや医療機器が入れ替わり、内装や物の配置も変わりました。ウェブサイトは3回リニューアルし、新しい医療サー

ビスや商品も次々に導入しました。常により良いサービスをご提供する取り組みの一環です。

お蔭様で、患者様間でのご紹介の輪が広がり、今年5月には登録患者さんの数が10,000人を超えた、小豆沢から赤羽の近辺ではある程度名前を覚えていただけたようになりました。

しかし、まだ私たちには改善すべき点がいくつかあります。まず、「質を落とさず待ち時間を減らす」、ことを現在全スタッフで取り組んでいます。実際に昨年よりも待ち時間は減りました。

私たちは5周年にあたり、「おもてなしの医療」を新たな医院目標として再出発いたします。患者様お一人おひとりに、もっと真心をお配りし、ここに来て良かった、と感じていただける医療をご提供します。これからも小豆沢整形外科をよろしくお願ひいたします。

## 健康情報

## 患者様の声 —坂上三和子さん—

今回は、都内百貨店内の有名アパレル店にお勤めの坂上三和子さんをご紹介します。坂上さんはファッションのプロであるとともに、市民ランナーとしてもご活躍中のスタイル抜群の健康美人です。



坂上 三和子さん

(以下、「S」は坂上さん、「T」は平院長の略です。)

T:坂上さん、こんにちは。今日はまた随分可愛いスポーツウェアですねー。



S:実はこれ、今日のために買ったんですー(^^)。

T:ホント素敵です。早速ですが、坂上さんがランニングを始めたきっかけを聞かせてください。

S:はい、アメリカに留学して10kg太ってしまった、帰国後の2006年、減量目的でジムに通ったんです。そこで出会った40代後半の女性が細くて元気で綺麗で、ランニン

グをしていると聞き、私も走ってみようかと思ったんです。

T:走るのはもともと好きだったんですか?

S:それが全く苦手で、10分も走れませんでした。ですが半年くらい毎朝走ってみたら、食事制限もなくいつの間にか痩せてきて……。そして1時間以上走れるようになつた頃に試しに一度レースに出てみようと思いました。最初に走った幸手市さくらマラソン[2008年4月](16km)が、自分でも意外な良いタイムが出たんです!楽しくなってそれから河口湖マラソン[2008年11月、2009年11月](27km)、荒川市民マラソン[2009年3月]、手賀沼マラソン[2009年10月]



(写真)など、次々と出場するようになりました。

T:もうかなり本格的なランナーですね。普段はどのくらい走っているのですか?

S:練習で月に150kmくらい走っています。レースが近づいて、つい頑張りすぎて膝が痛くなり、小豆沢整形外科を受診したのが2007年7月のことでした。



T:そうでしたね。初診の時、よく覚えてますよ。なぜ、当院を選んで下さったのですか?

S:インターネットで調べて、色々面白いことをやってそうな整形外科だと思ったので。

T:私たちは坂上さんのお役に立てましたでしょうか?

S:はい、今までにかかった他のどのドクターからも「走るのをやめなさい」といわれるばかりでしたが、ここでは先生がランナーの気持ちも理解して下さり、治療しながら何とか走れる方法を考えいただき、本当に嬉しかったです。お陰様で今でもランニングを続け

ていられます。

T:私も運動が好きですし、スポーツを楽しむことは多くの人々の人生において大切な要素ですね。ところで坂上さんの今後のマラソンの目標はありますか?

S:はい、以前に出た荒川マラソンで途中、70代女性に抜かれてしまったんです。ちょっとショックで、以来、将来私は70代になっても40代に負けずに走っていることが目標です。

T:それは素晴らしいですね。坂上さんがおっしゃるように、10年後とか30年後の自分のなりたい姿をイメージすることは長くスポーツを楽しむ秘訣ですね。今日はお話を聞いて元気になりました。有難うございました。



S:こちらこそ。今後とも宜しくお願いいたします。



小豆沢整形外科ではスポーツマン・スポーツウーマンを心より応援しています!